

12 DIC. 2016

No. 477

## Mozione

proponente la conservazione della lapide commemorativa sul bordo del riale al mappale no. 6 RFD di Mezzovico-Vira, di proprietà del comune

Gentile Signora Presidente,  
Gentili Signore ed Egregi Signori Consiglieri comunali,

il Partito Popolare Democratico presenta la seguente mozione, sulla base dell'art. 22 ROC, proponente la conservazione della lapide commemorativa sul bordo del riale al mappale no. 6 RFD di Mezzovico-Vira, di proprietà del comune.

**Aspetti introduttivi**

Al mappale no. 6 RFD in zona industriale, a bordo del riale è presente una lapide commemorativa di grandi dimensioni, posta a ricordo della bonifica che avvenne vicino alla stazione ferroviaria, nella piana di S. Ambrogio" eseguita con l'aiuto degli internati polacchi durante gli anni di guerra 1943-1944 (vedere documentazione cartografica e fotografica allegata).

Tratto dal libro "Alto Vedeggio, ieri e oggi, I sette comuni da Sigirino a Isona" di Raimondo Locatelli e Adriano Morandi: il campo degli internati era situato sul terreno che costeggiava il fiume Vedeggio, proprio dove, una ventina d'anni più tardi, venne ricavato il campo da calcio del Mezzovico. Circa settanta polacchi vennero impiegati, in quegli anni, per bonificare il terreno e renderlo agricolo. Sono di supporto storico gli scarni verbali delle risoluzioni municipali di quel tempo.

La lapide attualmente è in stato di abbandono, in un luogo poco accessibile al pubblico ed è stata in parte danneggiata da un intervento di realizzazione di tubature di scarico dell'acqua piovana, presumibilmente dei vicini capannoni industriali.

Si tratta di un importante testimonianza storica, legata ad un periodo difficile per la nostra popolazione e drammatico per la popolazione polacca che durante il periodo della guerra, lontana dal proprio paese, ha dato un contributo lavorativo importante per il territorio del nostro comune.

**Aspetti finali e dispositivo decisionale**

Il nostro Partito ritenendo opportuna la salvaguardia della lapide mediante un'opera di recupero ed eventualmente spostamento in un luogo più adatto invita tutte le altre forze politiche a voler accogliere positivamente la mozione, riservata una più ampia discussione durante la procedura d'esame della stessa


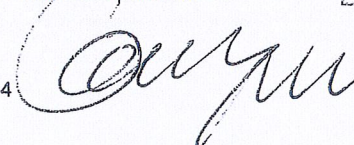
Invitiamo pertanto il Consiglio comunale a voler risolvere:

1. È approvato il principio di procedere alla salvaguardia della lapide oggetto della mozione.
2. Il Municipio è incaricato di elaborare una proposta al Consiglio Comunale

Con perfetta stima.

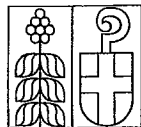
Per il Partito Popolare Democratico:

Matteo Giovagnoni, Andrea Palladino.

MUNICIPIO DI MEZZOVICO-VIRA	
TP	15
Ricevuto il	15 SET. 2016
Evaso il	
Ris. mun. no.	





**COMUNE DI  
MEZZOVICO-VIRA**

Piazza du Buteghin  
6805 Mezzovico-Vira

Telefono 091 935 97 40  
Fax 091 946 34 48  
Sito [www.mezzovico-vira.ch](http://www.mezzovico-vira.ch)

Funzionario Mirko Tamagni  
E-mail [mirko.tamagni@mezzovico-vira.ch](mailto:mirko.tamagni@mezzovico-vira.ch)

Alla Commissione edilizia e opere pubbliche  
del Consiglio Comunale di Mezzovico-Vira

Mezzovico-Vira, 24 gennaio 2017  
Ris. mun. no. 39/2017

**Mozione presentata dai consiglieri comunali Matteo Giovagnoni e Andrea Palladino  
"Conservazione della lapide commemorativa sul bordo del riale al mapp. 6 RFD di  
Mezzovico-Vira" – preavviso del Municipio**

Gentili Signore, egregi Signori,

conformemente all'art. 67 cpv. 2 della Legge organica comunale (LOC) formuliamo il preavviso municipale in merito alla mozione summenzionata che il Consiglio comunale, nella seduta straordinaria del 25 settembre 2016, ha considerato ricevibile e vi ha demandato per esame.

**Origini della lapide commemorativa**

Non riteniamo di doverci dilungare sull'origine della lapide, confermando quanto riportato nell'esaustivo aspetto introduttivo della mozione; ovvero che la stessa è stata posta a ricordo della bonifica che venne effettuata nella zona del Vedeggio durante il periodo finale della seconda guerra mondiale (1943-1944) con il prezioso impiego di internati civili che, in quel buio periodo della storia dell'umanità, erano in fuga dalle zone di guerra. In massima parte si trattava di internati polacchi ospitati nelle apposite baracche erette in quel comparto.

La bonifica aveva come scopo principale il recupero del maggior terreno possibile per renderlo agricolo e poterlo coltivare, al fine di raggiungere la massima indipendenza alimentare del nostro paese, uno dei punti cardini dell'ancor oggi famoso "Piano Wahlen".

Al termine dei lavori venne quindi posata la lapide commemorativa come testimonianza ai posteri dell'importante, faticoso e, ai più, oscuro lavoro svolto da queste persone.

**Il pensiero del Municipio**

Il Municipio concorda con l'intento della mozione; la lapide necessita sicuramente di una manutenzione in tempi brevi al fine di non pregiudicarla completamente.

L'inesorabile incedere del tempo, la meteo e la mutata situazione morfologica del territorio con l'abbandono dell'agricoltura e il succedersi delle generazioni, ha fatto purtroppo perdere una parte importante di significato a questo monumento che merita sicuramente di essere riportato in uno stato decoroso da tramandare ai posteri.

**Come intervenire secondo il Municipio**

Il Municipio ritiene innanzitutto che, per le ragioni storiche sopra elencate, la lapide debba essere restaurata e valorizzata in loco, nella sua posizione attuale e naturale, così come ha voluto espressamente chi ci ha preceduto e che ha posato il monumento in quel punto preciso.

Qualsiasi altra ubicazione svuoterebbe di significato lo stesso. La lapide è troppo legata a quello scorcio di territorio ed è, a mente nostra, ingiusto pensare di spostarla altrove.



Si tratta quindi di recuperare e sistemare la lapide e di valorizzarla magari con delle demarcazioni o indicazioni apposite, che possano informare anche chi transita casualmente in zona della presenza di questa testimonianza del nostro passato.

Non si ritiene di dovere stravolgere la situazione esistente, ma semplicemente riportare il monumento a nuovo lustro con mezzi e persone adatte. Proprio in questi giorni, visti i buoni rapporti che intercorrono, ci è giunta, da parte del Cdt. Ferruccio Landis una proposta spontanea di intervento da parte dei militi della protezione civile di Lugano-Campagna che potrebbero occuparsene in occasione di un corso di ripetizione. Rammentiamo che gli stessi avevano già effettuato, alcuni anni fa, la catalogazione delle opere dell'artista Vera Haller, eseguendo un ottimo lavoro a nostra completa soddisfazione. Potrebbe quindi essere una buona soluzione da tenere in considerazione e sviluppare.

Visto quanto scaturito durante la breve discussione avuta sul tema in seduta di Consiglio comunale, durante il quale uno dei mozionanti ha espresso verbalmente la volontà di salvaguardare la lapide a livello pianificatorio, il Municipio è ben disposto nell'ambito della procedura di revisione del PR in corso, a inserire la lapide quale elemento naturale protetto.

#### **Proposta del Municipio alla Commissione edilizia e opere pubbliche**


Visto quanto sopra, il Municipio propone alla Commissione di accogliere il principio della mozione dei Consiglieri comunali Matteo Giovagnoni e Andrea Palladino, ovvero di procedere ad una manutenzione e valorizzazione della stessa, ma nei modi da noi indicati, ovvero senza sposalimento della lapide.

Se la proposta municipale sopra fosse condivisa dalla CEOP e dal Consiglio comunale, allo scopo di intervenire in tempi brevi a salvaguardia del comparto oggetto della mozione, il Municipio si impegna a realizzare la valorizzazione della zona utilizzando la facoltà di delega per competenza concessagli dal regolamento comunale.

Qualora invece la proposta municipale non fosse condivisa, ritenuta la genericità della mozione, la procedura seguirà il suo corso formale allungando i tempi di realizzazione.

Con i migliori saluti.

Il Sindaco:



Mario Canepa

Per il Municipio



Il Segretario comunale:



Mirko Tamagni



## COMMISSIONE EDILIZIA - OPERE PUBBLICHE DEL CONSIGLIO COMUNALE DI MEZZOVICO-VIRA

sul preavviso municipale del 24.01.2017

relativo alla mozione presentata dai consiglieri comunali Matteo Giovagnoni e Andrea Palladino "Conservazione della lapide commemorativa sul bordo del riale al mapp. 6 RFD di Mezzovico-Vira".

La commissione edilizia, presenti Andrea Palladino, Gerardina Pennella, Romano Vallengia e Aurelio Zucchetti, si è riunita martedì 31 gennaio 2017.

- La commissione ha esaminato attentamente il preavviso municipale del 24.01.2017.

La Commissione Edilizia e Opere Pubbliche condivide la proposta del municipio, ovvero restaurare e valorizzare la lapide in loco, nella sua posizione attuale e naturale, nel rispetto di chi ha voluto posare il ricordo in quel punto preciso.

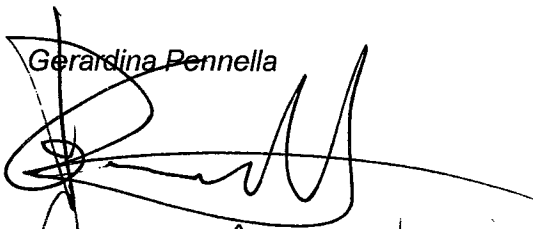
Si ritiene che un intervento di manutenzione del sedime sul quale si trova la lapide, di proprietà del comune, da parte della Protezione Civile di Lugano Campagna sia un'ottima occasione sia per i militi che svolgeranno l'intervento di Pubblica Utilità, sia per la nostra comunità.

Infine la Commissione ritiene interessante demarcare e indicare in modo adeguato la presenza di questo ricordo per permettere anche a chi non ne conosce la storia e il significato, di poterlo raggiungere e ammirare.

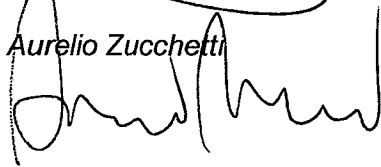
La commissione non ritiene aggiungere altro e condivide pienamente quanto proposto nel preavviso municipale del 24.01.2017

**Per la commissione:**

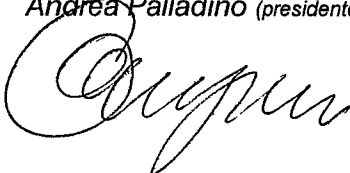
Gerardina Pennella



Aurelio Zucchetti



Andrea Palladino (presidente)



Romano Vallengia



Mezzovico, 18 febbraio 2017

MUNICIPIO DI MEZZOVICO-VIRA			
11	3	15	
Ricevuto il 14 MAR. 2017			
Evaso il			
Ris. mun. no.			